

アクロス 12月20日 国際交流フェスタ

午前10時～午後4時

映画や各種体験など、すべてのイベントに日本人も外国人も参加できます。
 インターナショナルな1日をアクロスで通してみませんか？

申し込み 11月5日(木) 午前9時～

映画上映会
「夢の先に見えるもの」
 ～日本人サラリーマンとギニア人医師の友情～
 午前10時30分～正午
 (開場は30分前～) (83分)
 世界一周の旅に出た坂本達はギニアで重病を患うが、現地の人たちに命を救われる。恩返しに彼は何度もギニアを訪れ、寝食をともにし井戸を完成させる。全く文化が異なる社会の中で何を考え、いかにコミュニケーションをとったかを描いたドキュメント。
 ★定員：50人
 ★会場：とくべつかいぎしつ
 ★11月5日(木)からせりけんをくばります。
 ※らいかんのみ
 ※お一人3枚まで

07ラジルの打楽器
ショカーリョ作りと
マラカトゥの演奏
ワークショップ
 午後1時30分～(受付は30分前～)
 木の枝と廃材を利用してブラジルの打楽器ショカーリョを作ります。その後、ブラジル北東部の伝統音楽マラカトゥをみんなで演奏します。基本的なリズムを覚えて打楽器のアンサンブルを楽しみましょう。

午後1時30分～(受付は30分前～)
 木の枝と廃材を利用してブラジルの打楽器ショカーリョを作ります。その後、ブラジル北東部の伝統音楽マラカトゥをみんなで演奏します。基本的なリズムを覚えて打楽器のアンサンブルを楽しみましょう。

打楽器アンサンブル発表会
 午後3時～
 ①で習った演奏をみんなの前で発表します。
 ②③いずれも
 ★講師：佐々木 暁生 (Ave Covo)
 戸崎 真璃子 (Ave Covo)
 ★定員：30人
 ★会場：たもくてきしつ
 ★費用：楽器作り 900円
 (打楽器アンサンブル発表会 観覧無料)
 ★11月5日(木)から受付開始

着付け体験&
世界の民俗衣装
 午前10時～午後4時
 外国の方には、日本のゆかたを、日本の方には、海外の民俗衣装の試着体験ができます。
 ★会場：キッズルーム
 ★先着順に試着できます

殺陣のショーと体験
 午前11時～午後0時30分
 (開場は30分前～)
 殺陣パフォーマンスの鑑賞と侍体験ができます。
 ★講師：大東殺陣道サークル
 ★会場：たもくてきしつ

雪だるまバルーンを作ろう!
 午前10時30分～11時30分
 (受付は30分前～)
 冬にぴったり、かわいい雪だるまのバルーン作りをします。大人も子どもも楽しめるワークショップです!
 ★講師：榛木 裕子さん
 ★定員：20人
 ★会場：メディアけんしゅうしつ
 ★費用：500円
 (参加費、材料費、ポンプレントラ料込み)
 ★11月5日(木)から受付開始
 ※バルーン持ち帰り用の袋をご持参ください

こんなに楽しいわたしの国
 午後2時～
 これから海外に行かれる方、必聴!!
 市内在住、在勤の外国の方々に出身地や出身国の紹介をしていただきます!!
 ★講師：市内で日本語を学んでいる外国人
 ★会場：とくべつかいぎしつ

英語講座
 午前11時～正午
 (受付は30分前～)
 使える、伝わる英会話。英語を好きになろうよ!
 ★講師：ジャック・シミズさん
 ★会場：ルームA
 ★定員：15人
 ★11月5日(木)から受付開始

ベトナム交流スペース
 午後1時～
 ベトナムのお茶や衣装、民族楽器が体験できる交流スペース
 ★会場：メディアけんしゅうしつ
 ★お茶代有料(おちゃだいゆうりょう)

ワイワイお騒がせなクラウンたち
 ★出演：クラウンサークルちやいんどofすまいる
 ★会場：随時、国際交流フェスタ会場内のどこかに現れます。

伝統遊びを楽しむ
 午後2時～4時
 独楽、けん玉などの日本伝統遊びを楽しむことができます。
 ★講師：ジャグリングサークル大東芸(DROP)
 ★会場：ルームA

※裏面に中国語・英語版あり!

だいとうしりつしょうがいがかくしゅう
大東市立生涯学習センター アクロス

〒574-0036 大阪府大東市末広町 1-301 ローレルスクエア住道サンタワー内 ※JR 住道駅南側高層マンション内
 TEL: 072-869-6505 FAX: 072-870-1405 E-mail: info@daito-across.jp
 HP: 「大東 アクロス」で検索 開館時間 午前9時～午後10時 休館日: 第二木曜日
 お願ひ: 当センターの駐輪場は狭いのでなるべく公共交通機関や徒歩でお越しください



12月20日(日) 上午10点~下午4点【国际交流会】

通过电影, 音乐会, 各种体验让外国人理解日本的文化! 日本人也可以理解和体验外国的文化不管是日本人还是外国人都可以参加所有的活动! 大家想体验一下吗?

①	国际交流电影 「在梦想的前方」	上午10点半~12点	11月5日日开始发放免费电影票
②	用日语介绍自己美丽的国家	下午2点~	当天可以自由观看
③	想学习制作雪人气球吗?	上午10点半~11点半	11月5日日开始来馆或是电话预约 参加费500日元
④	越南文化交流会	下午1点~	自由进场 饮料收费
⑤	戏剧武打秀和体验	上午11点~12点半	自由进场
⑥	巴西的打击乐器制作和演奏发表会	乐器制作和观众参与的研究会 下午1点30分~ 打击乐演奏发表会下午3点~	11月5日日开始来馆或是电话预约 乐器制作 900日元 演奏发表会 免费
⑦	和服与世界名族服装试穿体验	上午10点~下午4点	自由进场 免费
⑧	英语讲座	上午11点~正午	11月5日开始来馆或是电话预约
⑨	日本传统游戏体验	下午2点~	自由进场
⑩	热闹的小丑们会出现哦! 随时都会有惊喜	随时	

*⑤和⑥号以外入场免费!!

11月5日上午9点开始预约。电话 072-869-6505 邮箱 info@daito-across.jp

Across International Friendship Festa Sun. Dec. 20th 10am-4pm

Intercultural Exchange between Foreigners and Japanese.

Why don't you enjoy the holiday at Across International Friendship Festa?

Event No.	Event name	Start time	Finish time
①	Documentary Film 'Dream To grab what's ahead in the future'	10:00am	12:00pm
②	Guide to my country in Japanese	2:00pm	
③	Let's blow up Balloon of Snowman! (Balloon art)	10:00am	11:30am
④	Friendship Booth (Café, Try on Vietnamese dress, Experience of playing ethnic musical instrument)	1:00pm	
⑤	A sword battle & Enjoy to become "SAMURAI"	11:00pm	12:30pm
⑥	Brazilian Concert & Workshop	Workshop 1:30pm Concert 3:00pm	
⑦	How to dress in Kimono and national costume	10:00am	4:00pm
⑧	English class	11:00pm	12:00pm
⑨	Let's enjoy Japanese traditional toys	2:00pm	
⑩	The lively Clowns ~ They could be anywhere	Any time	

★Admission : Free (But the drink and workshop is charged)

★First come, first serve : "Event No.②, ④, ⑤, ⑦, ⑨"

★Reservations : from Nov.5th, 9:00am "Event No.③, ⑥, ⑧"

★Ticket distribution: from Nov.5th, 9:00am at Across "Event No.①"

【Ticket application & Contact】 [Tel:072-869-6505](tel:072-869-6505) [E-mail : info@daito-across.jp](mailto:info@daito-across.jp)

※Please send E-mail for assistance in English.